

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم  
الرحيم الرحيم رب العالمين

# قرآن فتنی معجمی همراهی

محمدهاشم زمانی

نوشتار حاضر ادامه معرفی و ارزیابی  
معجم‌های موضوعی قرآن است.  
در قسمت نخست نویسنده به بررسی  
تعدادی از فرهنگ‌های موضوعی  
پرداخت و از مزایا و کاستی‌های  
آنها سخن گفت. در این نوشتر  
ارزیابی و بررسی یاد شده ادامه  
می‌یابد و برخی دیگر از فرهنگ‌های  
موضوعی معرفی می‌شود.

کلیدواژه‌ها: معجم موضوعی، فرهنگ  
موضوعی، قرآن

در شماره‌های پیشین به معرفی و ارزیابی ویژگیها و مشخصات برخی از معجمها و فرهنگ‌های موضوعی قرآن پرداختیم. در این قسمت به معرفی برخی دیگر پرداخته و ارزیابی ویژگیهای آنها را پی‌می‌گیریم.

### فرهنگ موضوعی قرآن<sup>۱</sup>

کامران فانی - بهاءالدین خرمشاهی  
این کتاب به عنوان کشف المطالب الفبایی یا فهرست موضوعی قرآن مطرح شده است.

فهرست این کتاب به عربی تهیه شده و دارای حدود هفت هزار موضوع یا مدخل اصلی با توابعش می‌باشد و سه هزار مدخل ارجاعی دارد. کلمه‌های فارسی نیز به عربی آن ارجاع شده است. مثل شکیبایی به صبر اندیشیدن به تفکر و تعقل.

مدخل‌ها از «آب» که به «ماء» ارجاع داده است شروع می‌شود و به «یونس» و «الحوت» ختم می‌شود.

این مجموعه را می‌توان ترکیبی از فهرست موضوعی و لفظی دانست بسیاری از آیات در این فهرست نیامده است شاید بدین خاطر که هدف از آوردن آیات بیان نمونه بوده است مثلاً در مدخل «رؤیا» تنها آیات سوره یوسف آمده است در حالیکه رؤیای ابراهیم پسر و محمد پسر در قرآن ذکر شده است.

این معجم به شیوه فهرستگان‌های جدید همراه با مترادفات و ارجاعات کمکی، تنظیم شده است. در بیان آیات

تنها به آدرس سوره و آیه بسنده شده و از آوردن عین آیات خودداری گردیده است از سوی دیگر به رغم اینکه مدخل‌ها عربی است و هیأت کلمات الفبایی به صورت الفبایی ترتیب یافته اما اشتقاء ماده آن کلمات لحاظ نشده است.

از ویژگی‌های این معجم ارجاع موضوعات هم معنا یا مرتبط به موضوع است که می‌تواند تصویری کلی از یک موضوع را به دست دهد و کار تحقیق را سهل سازد در این اثر کلمات مدخل از متن قرآن گرفته شده است و کمتر تصریفی در آن صورت گرفته است و این، البته کاستی است که در این معجم به چشم می‌خورد زیرا مفاهیم و اصطلاحات فراوان وجود دارد که معادل خاصی در قرآن ندارد و از محتوای آیات گرفته می‌شود.

نکته آخر این که برخی از مدخل‌های این کتاب جنبه موضوعی و پشتونانه تحقیقاتی ندارد.

## فرهنگنامه موضوعی قرآن کریم<sup>۲</sup>

دکتر احمد خاتمی

این کتاب به ترتیب حروف الفباء، به گردآوری آیات ذیل موضوعات پرداخته است و از آب و باران شروع کرده و به یهود پایان داده است متفرعات خودداری می‌کند و تنها در مواردی، واژه را به صورت ترکیبی می‌آورد از پرداختن به مثلاً «هدایت» را بصورت هدایت و خواست خدا و «هدایت و گمراهی، یا قمار را «تحريم قمار» ذکر می‌کند.

می‌توان گفت که ترتیب الفاظ بیشتر موضوعی است تا واژه‌ای. در ابتدا به راهنمایی موضوعات ارجاعی و فهرست نام سوره‌ها می‌پردازد پس به موضوعات اشاره می‌کند.

این مجموعه برخلاف حجم وسیع آن از جنبه موضوعی بسیار ناقص است گرچه آیات را نسبت به موضوعات ارائه شده به صورت مستوفا می‌آورد.

## الفهرست الموضوعی لآیات القرآن<sup>۳</sup>

محمد محمدیان

بنای این فهرست موضوعی، بر سه بخش است و در سه جلد تهیه شده است. بخش نخست توحید است که شامل مباحث اسماء الله، صفات خدا علم الله، قدرت الله، رحمت الله، خالقیت، مالکیت، ربوبیت، هدایت، اراده و مشیت خدا، اذن، توحید، شرک، تسبیح خدا و مباحثی پیرامون کلمه الله می‌باشد که در ۲۵ باب تنظیم شده است و هر باب دارای فصلهای است.

جلد دوم که همان بخش دوم است آیات النبوه است که شامل مباحث مربوط به نبوت و رسالت، اهداف و تعالیم انبیاء، اهل کفر و ایمان، مواجهه کفار با تعالیم وحی، کتابهای آسمانی، تاریخ انبیاء، بویژه مباحث مربوط به رسول اکرم می‌باشد و در ۱۲ باب و ۷۹ فصل و ۷۳ عنوان تهیه شده است.

بخش سوم که جلد سوم می‌باشد به مباحث معاد و عالم آخرت، حقیقت معاد و مرگ، برزخ، احوال مؤمنان و کافران، بهشت و جهنم، می‌پردازد و که در ۱۲ باب ۵۱ فصل و ۳۲۹ عنوان فرعی تهیه شده است.

## فهرست موضوعی قرآن (منتخب المعارف)<sup>۴</sup>

حاج صادق امانی

این مجموعه فهرستی از موضوعات قرآن است که مجاهد شهید «حاج صادق

امانی» آن را نگاشته است.

موضوعات از دسته بندی برخوردار نیست و تنها آیات با ترجمه ذیل موضوعاتی همانند «امر به معروف و نهی از منکر، تولی و تیری، صبر و برداشی، جهاد، بخشش و انفاق، روز رستاخین، سفارش به پدر و مادر، عصمت پیامبر در گفتار، نفاق، توبه، ارزش دانش، قرآن و علوم روز» آورده شده است.

در کتاب توضیح چندانی برای آیات آورده نشده؛ مثلاً در بحث قرآن و علوم روز که در بیش از ۲۵ صفحه آمده، سلسله‌ای از آیات بدون هیچ گونه توضیحی درباره آنها ذکر شده است.

### الفهرس الموضوعی لآیات القرآن الکریم<sup>۵</sup>

محمد عوض العابدی  
گردآورنده این مجموعه در صدد جمع آوری آیات در قالب موضوعات با ترتیب الفبایی همراه با متفرعات لازم ذیل واژه بوده است. مثلاً در «الأشهر الحرم» تنها بحث انسلاخ را آورده است یا «استهزاء به آیات الهی» را به مستقل در بحث آیات الهی آورده و استهزاء و سخریه را به سخریه و استهزاء ارجاع داده است در مواردی نیز مناسبت رعایت نشده مثلاً «اخت موسی» را که موضوعیت نداشت و می‌توانست تحت عنوان موسی قرار دهد به صورت مجزا در ترتیب الفبایی قرار داده است این کتاب را مرکز الكتاب للنشر قاهره در تاریخ ۱۴۲۴ هـ در قطع وزیری چاپ نموده است. در این اثر آیات به صورت کامل ذیل یک موضوع می‌آید. و به رغم آنکه دارای اطلاعات حجیم و گسترده است کاری بیشتر از معجم الفاظ نمی‌کند.

### قبسات القرآن<sup>۶</sup>

#### سید علی کمالی

این مجموعه موضوعات را بدون دسته بندی منسجم و با ذکر آیات بدون ترجمه ارائه می‌کند، از موضوعاتی همانند، توحید، نبوت عامه، نبوت خاصه و قرآن شروع می‌کند و به ترتیب به بعضی مباحث فقهی و اخلاقی مانند تقوا، ایمان، هجرت، صوم، صلاة، طهارت، تا به مباحث قیامت می‌پردازد سپس آیات انبیاء و غزوات رسول را ذکر کرده و در پایان آیات نفاق و بدعت و شیطان را می‌آورد.

در این کار هیچگونه موضوع نگاری آیات انجام نگرفته و تطویل آیات ذیل یک عنوان کلی، اطلاع رسانی را بی‌ثمر می‌کند؛ مثلاً ذیل موسی از آیه ۱۰۲ تا ۹۹ «اعراف» و از آیه ۷۵ تا ۹۹ «يونس» آورده شده بدون اینکه موضوع نگاری در آیات

انجام گرفته باشد.

### قرآن در زندگی<sup>۷</sup>

هادی نگارش

این کتاب به ترتیب مصحف قرآن به آیات پرداخته است. منظور نگارنده از این اثر کاربردی کردن آیات بوده است لذا به آیات موضوع داده است البته ممکن است هر آیه یک موضوع بیشتر نداشته باشد. هر چند این دوره کتاب را نمی توان جزء کتاب فهرست موضوعی قرار داد، اما از آنجاکه می توان از مطالب آن استفاده کرد، در این شمار قرار می گیرد.

### الکشاف الاقتصادی لآیات القرآن الکریم<sup>۸</sup>

محسی الدین عطیه  
این کتاب به صورت فرهنگ واژه های اقتصادی و بر اساس حروف الفبا واژه ها را دسته بندی کرده است و سپس آیات را به عنوان شاهد می آورد. حدود ۲۷۰ واژه آمده است و در این اثر ذیل هر واژه آیات به صورت اجمالی دسته بندی و به معنای واژه اشاره ای شده است.

### الکشاف الموضوعی القرآن الکریم<sup>۹</sup>

دارالقرآن الکریم  
مباحث این کتاب شامل: مبدأ، معاد، اسماء الله و اوصافه، نبوت و انبیاء، معرفة الانسان، منجیات الانسان، مهلكات الانسان، می باشد که با عنوانین فرعی در حدود ۴۱۰ موضوع است.

در این کتاب استقراء خوبی انجام گرفته است و به طور مستوفی موضوعات و آیات مطرح شده است، اما در عین حال برخی از مباحث را مطرح نکرده است مثل مباحث تخصصی علمی بلکه بیشتر به مباحث اعتقادی پرداخته است. و نیز نسبت به فروعات، کار دقیق صورت نگرفته است. آیات را کامل آورده اما شاهد آیه را مشخص نکرده است.

### کشف المطالب قرآن مجید<sup>۱۰</sup>

مهندی مستشاری کرمانشاهی

دسته بندی این کتاب به لحاظ سه عالم:  
«دُنْيَا، بَرْزَخٌ، قِيمَتٌ» صورت گرفته و مباحث کلی، با آدرس آیات آمده است.  
دسته بندی مشخصی در کتاب مشاهده نمی شود. و تقسیم ها و موضوع نگاری

کتاب از روی ترجمه و تفسیر «آقای مهدی الهی قمشه‌ای» اقتباس شده است.

### مرشد الحیران الی بحوث القرآن<sup>۱۱</sup>

محمد مرشد عابدین

مؤلف این کتاب حدود ۴۰۰ موضوع را مورد بررسی قرار داده است. این مجموعه بیشتر فرهنگ موضوعی می‌باشد که واژه‌هایی مطرح و آیات مربوط را مورد تحلیل قرار می‌دهد مؤلف از اهل سنت می‌باشد و در تحلیل مباحث، از کتابهای حدیث بخاری، مسلم و ترمذی بهره گرفته است.

مدخلهای مورد بررسی بر اساس حروف الفباء این (بنوة و تبñی) شروع می‌شود بدنبال آن اثم (الفاحشة) و اجراء و اجماع تا به یتیم و یسر (یسار) و یمین ختم می‌شود.

در این فرهنگ مطالع خوبی جمع بندی شده است و برای هر واژه آیات مربوط با توضیحاتی ذیل آیه آمده است از جنبه لغوی نیز واژه‌ها مورد بررسی قرار گرفته است. نسبت به متفرعات واژه‌ها غالباً تنها به یک مورد از آن پسته شده است مثلاً «صوم» تنها «صوم فی الاعتكاف» بعنوان متفرع آمده است گرچه در بعض موارد متفرعات بیشتری آمده یکی از کاستی‌های این اثر این است که بعضی موارد را یکجا آورده که بهتر بود تفکیک می‌شد مثل «بخل و تبذیر» یا «جدل و حجت» یا «لسان و لون».

### معجم الأعلام و الموضوعات فی القرآن<sup>۱۲</sup>

عبدالصبور مرزوqi

این معجم به دو بخش اعلام و موضوعات تقسیم شده است. بخش اول در چهار قسم: الله (صفات و اسماء)، اعلام انبیاء، اعلام غیر انبیاء و موارد اعلام بدون اسم و غیر مصرح مطرح گردیده است مدخلهای این بخش کامل است آورده شده و هر مدخلی با موضوعات متفرع آن همراه با متن آیه و آدرس آن همراه است بخش دوم که به موضوعات اختصاص دارد بر اساس حروف الفباء عربی به مدخل‌ها و موضوعات متفرع آن می‌پردازد سیستم ارجاعات نسبتاً خوب دارد آیات قرآن نیز خوب جمع آوری شده است. موضوعات متفرع هم هر چند کامل نیست اما تا حدود زیادی در امر اطلاع رسانی سودمند است.

## المعجم الطبيعي للقرآن الكريم<sup>۱۳</sup>

عزیز العلی الغری

این کتاب بیشتر فرهنگ موضوعات طبیعی است که بر اساس حروف الفباء از آب که از آیه «و فاکهه و ابَا» گرفته است، شروع می شود و بدنبال آن ابل و آیهله و آتل می آید تا در پایان به وعل و یاقوت و یقطین ختم می شود روش کارش بدین شکل است که در آغاز مدخل و واژه را از جنبه لغوی مد نظر قرار می دهد سپس آیه مربوط را بررسی می کند و نکات علمی موضوع را مطرح می کند. آنچه در انتخاب مدخلها برای مؤلف اهمیت داشته یکی عربیت (فراتر از استعمال های قرآنی) بوده است و دیگر اینکه واژه عنوان یک پدیده یا مخلوق طبیعی باشد مثل حیوانات، گیاهان، اشیاء، عناصر و مفاهیمی از این قبیل.

این مجموعه از جنبه اطلاع رسانی در بعد شناخت واژه های طبیعی بسیار مفید است هر چند بوی تفسیر برآی در بعضی موارد و مثل مصادیق واژه ها به مشام می رسد مثلاً «فراش» را در آیه «يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفِرَاشِ الْمُبَثُوثِ» را به جراد معنا کرده است.

## المعجم المفصل لمواضيع القرآن المنزل<sup>۱۴</sup>

محمد خلیل عیتاني

این کشاف موضوعی که برپایه ترتیب ابجده به موضوعات قرآنی پرداخته است در برخی موضوعات به تعدادی از زیر مجموعه ها و شاخه های موضوع اشاره دارد. در این اثر حدود ۱۲۰۰ موضوع مورد بررسی قرار گرفته است. اولین در مدخل آن آدم به مباحث خلق آدم، عصیان ابليس و استکبار او، سکنای آدم در بهشت و اغوای وی توسط ابليس اشاره نموده است اما به مباحث دیگر مانند تعلیم اسماء، سجده برای آدم و خلافت او اشاره نکرده اگرچه آیات مربوط به آن را ذکر نموده است. آیات به صورت کامل با همراه با شماره و نام سوره و شماره آیه آورده شده بدون آن که شاهد آیه مشخص شده باشد.

دیدگاه کلامی مؤلف را می توان از میان موضوعات دریافت. مثلاً بحث رؤیت خدا در بهشت به عنوان یکی از موضوعات اوست که از آیات ۲۶ یونس و ۲۵ ق و ۲۲ قیامت بهره گرفته و آن موضوع را ذیل موضوع کلی حال مؤمنان در جنت ذکر کرده است.

ذکر این نکته ضروری است که در این اثر در مورد موضوعات مطرح شده آیات بسیاری از قلم افتاده است. مثلاً ذیل موضوع سرقت، تنها به آیه سارقه (۲۸ مائده)

اشاره کرده است در حالی که در حضرت یوسف ﷺ و در سوره یوسف ۴ آیه و نیز در سوره ممتحنه آیه ۱۲ موضوع سرقت وجود دارد.  
موضوعات انتخاب شده بیشتر ب گرفته از واژه‌ها و الفاظ قرآن است.  
ذیل موضوع یوسف تقریباً تمامی سوره یوسف را آورده بدون آن که آن را تقطیع و موضوع بندی کرده باشد.  
این کتاب به جز مواردی اندک، کاری بیش از یک معجم لفظی انجام نمی‌دهد.

**المعجم المفہوس لمعانی القرآن العظیم<sup>۱۵</sup>**  
در این کتاب بر اساس حروف الفباء، به مباحثی از قرآن پرداخته شده است و برخی از فروعات مدخلها ذکر شده است. اما در پرداختن به مطالب، دسته بندی ویژه‌ای در نظر نموده است.  
برای موضوعات مورد تحقیق، این کتاب منبع نسبتاً خوبی است، مطالیش محدود می‌باشد.

از ویژگی این معجم نحوه ارجاع دهنی آن است که نسبتاً خوب کار شده و نیز آیات به گونه کامل آورده شده است در بعضی موارد سلسله آیاتی پی در پی آمده و در آن شاهد آیه که حاکی از موضوع است، برجسته و پررنگ شده است.

**المعجم المفہوس لمواضیع القرآن الکریم<sup>۱۶</sup>**  
در این کتاب با ترتیب الفباء موضوعی به آیات پرداخته شده و از مدخل «آدم» شروع و به «یونس» ختم شده است.

در برخی عنوانین موضوعات فرعی نیز ذکر شده و در برخی هیچ اشاره‌ای به آنها نشده است. مؤلف نسبت به جامعیت موضوع خوب کار کرده است و تا حدودی در موضوعات فرعی عنوانین تلاش شایسته‌ای انجام داده است. اما ضروری بود نسبت به موضوعات فرعی بیشتر کار می‌شد. مثلاً در جایی که آیات مربوط به زکات آورده شده بهتر بود به ذکر آیات اکتفا نمی‌شد، بلکه موارد مصرف و همراهی زکات با نماز، آثار زکات و... نیز ذکر می‌شد تا برای محقق بیشتر قابل استفاده باشد.

**المعجم الموضوعی لآیات القرآن الکریم<sup>۱۷</sup>**  
این معجم یک مجموعه الفباء موضوعی است که از «آخرت» شروع می‌شود و

به «یوم البعث» خاتمه می‌یابد و در هر واژه‌ای موضوعات متفرق آن همراه با آیات به صورت نسبتاً کامل می‌آید. واژه‌هایی را که متناسب با موضوع را به آن موضوع ارجاع داده است و بر آن بوده که موضوعات منسجم و پیوسته باشد مثلاً بحث عمر را به انسان و انجیل را به کتب و اندیار را به محمد ﷺ ارجاع داده است.

در این کتاب مدخل‌های برگزیده شده از قانون واحدی پیروی نمی‌کند. بعضی موارد تک واژه‌است و گاهی ترکیبی است؛ ملاک واژه‌های اصلی و واژه‌های ارجاعی چندان مشخص نیست و بیشتر جنبه ذوقی و شخصی دارد. مثلاً مساکین را به اموال، معجزه قرآن را به کفر، انفال را به جهاد و اتفاق را به اموال یا زکات ارجاع داده است که طبعاً خود این موارد از موضوعات کلیدی می‌باشند.

در بیشتر موارد به صورت اجمالی به موضوعاتی فرعی پرداخته است مثلاً در بحث خانواده (اسرة)، مباحث تکوین و پیدایش خانواده، نکاح، احکام آن، مهر (صدق)، حمل و رضاع، قتل اولاد، نشوز و طلاق و مباحث مرتبط دیگر آورده شده است. گویا در این مجموعه هدف این بوده است که مباحث فرعی و یا سرعنوانها بسیاری تحت عنوانی کلی تر آورده شود تا مباحث از وحدت برخوردار باشند؛ از این لحاظ این مجموعه قابل توجه هست هر چند این هدف را دقیق و بخوبی معرفی و روشن نکرده است.

اشکالاتی که دارد آن است که بحث سرفت، ربا، قرض را تحت عنوان کلی اموال مطرح کرده است در صورتی که آن مباحث خود موضوعات مستقلی اند که می‌توانند ذیل مباحث کلی مطرح شوند و بحث جانبی اموال فی نفسه موضوعیت ندارد.

نیز در آوردن آیات چندان ترتیب سوره‌ها لحاظ نشده است.

می‌توان گفت معجم مفیدی است که از جهت فراوانی اطلاعات به ویژه در زمینه موضوعات فرعی ذیل مدخل‌ها قابل استفاده است. این معجم در یک جلد با ۵۹۴ صفحه توسط بیت‌الافکار‌الدولیه به چاپ رسیده است.

### المعجم الموضوعي لآيات القرآن الكريم<sup>۱۸</sup>

صحبی عبدالرؤف عصر این کتاب در سه بخش «ایمان، تقاو، کفر و فجور» تنظیم شده است که ۲۸۰ مدخل مرکب و غیر مرکب را دربردارد. سیر ترتیب مدخل‌های الفایی است و نه منطقی. نسبت به مدخل‌های غیر مرکب نیز دسته بندی فرعی ارائه نداده است و تنها به آوردن آیات بسنده کرده است. هر چند در پایان فهرستی الفایی از مدخلها آورده است.

فرعی جهاد را مطرح کرده است و نه آیات را تقطیع نموده است، شاید «المعجم  
المفہرس» مفیدتر باشد. بسیاری از موضوعات پژوهشی در این مجموعه از قلم  
افتاده و مورد عنایت قرار نگرفته است تنها می توان این معجم را فهرست موضوعات  
ایمان و تقاو و کفر و فجور داشت نه معجم موضوعات قرآن.

### الف. المفہرس الموضوعی لآیات القرآن الکریم<sup>۱۹</sup>

محمد مصطفی محمد تقسیم بندی مطالب کتاب به این صورت می باشد:

عقاید، ایمان، وحی، رسالات، یوم القیامه، العلم و العلماء، ارکان اسلام (نماز،  
شهادتین، روزه، ...)، سجود، ادعیه، زکات، اتفاق، هجرت و غزوات، جرائم و حدود،  
طاعات، مانهی عنه، اجتماعیات، عده، مصیبۃ الموت، معاملات، عمل صالح، تکریم  
انسان، قصص و تاریخ.

این اثر معجمی موضوعی و غیر الفبائی است که شامل ۳۰ عنوان کلی و ۶۴۸  
عنوان مرکب فرعی است. در این معجم به موضوعاتی که لفظ آن در قرآن نیامده  
ولی از نظر محتوا قرآن به آن موضوعات نظر داشته نیز توجه شده است و مقید به  
لفظ و عبارت قرآن نبوده و ذیل هر مدخل، آیه، محل استشهاد با نام سوره و شماره  
آیه آورده شده است. در این معجم برچینش و ترتیب موضوعات نظم و منطق حاکم  
نیست. آیات شاهد آن در برخی موارد تناسب و ارتباط معقول و صحیحی با مدخل  
ندارند. فاقد سیستم ارجاعات و مترادفات بوده و از جامعیت موضوعی برخوردار  
نیست و بسیاری از موضوعات و مدخل ها از قلم افتاده است. در این مجموعه  
مباحث، در هم و خلط شده و تقسیم بندی منطقی وجود ندارد. آیات زنجیروار آمده  
است، بدون آن که دسته بندی فرعی داشته باشد.

### موسوعة القرآن العظيم<sup>۲۰</sup>

این مجموعه دو جلدی که بیشتر یک فرهنگ موضوعی توضیحی است مجموعه  
کاملی از مباحث را با ترتیب و نظم مناسب در بر دارد که خود یک دوره معارف  
قرآنی است.

مطالب این کتاب در هجده باب تنظیم شده است باب اول آن در مباحث کلی قرآن

- است که لغت و تعریف قرآن و ترجمه و تفسیر و اسلوب آن را شامل است.
- باب دوم بحث نبوت و نبی در قرآن است که در آن به بحث ضرورت نبوت، صفات پیامبران و مختصری از شباهات پیرامون پیامبر اسلام ﷺ پرداخته است.
- باب سوم در ایمان و اسلام است که این دو را و مقابل آن دو را - کفر و شرک - توضیح داده است.
- باب چهارم به اسرائیلیات، شباهات و اشکالات و اکاذیب یهود در قرآن، متشابه و تناقض بین قرآن و تورات می پردازد.
- باب پنجم در مورد یهود و نصاری در قرآن است و به اعتقاد آنها پیرامون قرآن و محتاجه آنها می پردازد.
- باب ششم به صورت اجمال به مطالب سوره های قرآن کریم اشاره دارد.
- باب هفتم ویژه قصه های قرآن است که به هنر قصه نویسی در قرآن اشاره کرده و به داستان خلقت و آدم و حوا و سایر پیامبران اشاره دارد.
- باب هشتم به امثال و حکم در قرآن می پردازد.
- باب نهم اسباب نزول آیات
- باب دهم نسخ در قرآن
- باب یازدهم به مصطلحات قرآن اختصاص یافته است که به برخی از واژه های مهم قرآن به شکل فرهنگ واژه ها پرداخته است.
- باب دوازدهم مرگ و ساعت و قیامت بهشت و جهنم را مورد بحث قرار داده و آیات مربوطه را با توضیح و شباهات پیرامون آنها مطرح و پاسخ می دهد.
- باب سیزدهم از بحث قرآن و علم سخن می گوید که در دو بخش علم و قرآن و علم النفس و قرآن به مطالب مطرح شده می پردازد.
- باب چهاردهم درباره قرآن و فنون و صنایع آداب و اخلاق است.
- باب پانزدهم اسلام و جنگ است که به بحث جهاد و شهادت می پردازد.
- باب شانزدهم درباره اسلام اجتماعی است. مباحث زن در اسلام، ازدواج، بارداری، ولادت، شیرخوارگی و حضانت در آن عنوان شده است.
- باب هفدهم عبادات است که شامل مباحث طهارت و نماز و روزه و حج می شود.
- باب هجدهم معاملات است که در سه بخش به اسلام سیاسی، اسلام اقتصادی و اسلام جنائی می پردازد.
- هدف نگارنده، دفع شباهات و روشنگری حول قرآن و اثبات جامعیت مطالب قرآن

## یناییع الحکمة ۲۱

محسن عقیل

این کتاب بر اساس حروف الفبا به بررسی مدخل های قرآنی پرداخته است. نسبت به مدخلها هیچ تقسیم بندی دیده نمی گردد و فروعات واژه ها بیان نشده است. پس از ذکر آیات به آوردن روایاتی از کتابهای حدیثی شیعه بسته کرده است.

## ویژگی های معجم موضوعی قرآن

از بررسی اجمالی حدود چهل معجم و فرهنگ موضوعی، توانستیم به خصوصیات و ویژگی های لازم در یک معجم موضوعی مناسب و مفید پی ببریم. هر چند در هر یک از این معجم ها، ویژگی ها و امتیازاتی نسبت به دیگر کتب در موضوعی خاص وجود دارد اما اثری می تواند برجسته و ممتاز باشد، که از این ویژگی ها بیشتر برخوردار باشد.

در ذیل ما به این ویژگی ها اشاره خواهیم کرد و ضمن آن به ارزیابی این معجم ها پرداخته و کتاب فرهنگ قرآن را که جزو جدیدترین و گسترده ترین اثر در میان کتاب های همنوع خود می باشد محور ارزیابی قرار می دهیم.

۱ - در معجم ها موضوعی قرآن، ترتیب آوردن مدخل ها و عنوانی فرعی آن متفاوت است. دسته ای از آنها مدخل ها را بر اساس حروف الفبا تنظیم نموده اند. دسته ای مباحث را به صورت موضوعی مرتب کرده اند و در این کار برخی دسته بنده منطقی به موضوعات خود داده اند و برخی دیگر ذوقی و استقرائی کار کرده اند.

پاره ای از معجم ها هم، ترکیبی از الفبایی و موضوعی است یعنی مدخل ها به صورت الفبایی و موضوعات متفرق بر آن به صورت موضوعی آورده شده که اگر موضوعات متفرق بر مدخل ها به صورت منطقی و حساب شده آورده شود برای محققان و پژوهشگران بسیار مفیدتر و کارآتر خواهد بود. زیرا این منبع به عنوان کتاب مرجع، اطلاعات ریز را به صورت الفبایی بهتر اطلاع رسانی می کند تا به صورت موضوعی و در ضمن ارائه موضوعات متفرق به صورت منطقی به پژوهشگر تصویر خوبی نسبت به موضوع داده و او را یاری خواهد کرد که ارتباطات موضوع را مورد لحاظ قرار دهد.

حدود دو سوم از معجم‌ها به ترتیب موضوعی تنظیم گردیده اند مانند قبسات القرآن، تصنیف آیات القرآن، دلیل مباحث علوم القرآن المجید، الترتیب و البیان عن تفصیل آی القرآن، کشاف الموضوعی القرآن الکریم و ... و یک سوم آن به ترتیب حروف الفباء مانند: دلیل الباحثین فی الموضوعات القرآنیه، فروغ بی پایان، معجم المفهرس لمواضیع القرآن الکریم، ینابیع الحکمه و ... و تعداد کمی از آنها همچون کتاب المعجم الموضوعی لآیات القرآن، تألیف حسان عبدالمنان و نیز کتاب فرهنگ قرآن به نظم الفباء و موضوعی مباحث قرآن پرداخته اند.

در کتاب اول واژه‌های انتخاب شده از قانون واحدی تبعیت نمی‌کنند گاه تک واژه و گاه ترکیبی است لذا در واژه‌اصلی و فرعی به بی‌نظمی دچار گشته است و بیشتر جنبه ذوقی دارد. اما در فرهنگ قرآن کار منطقی تر و انتخاب واژه‌ها حساب شده‌تر است.

لازم به ذکر است که برخی از معجم‌ها هم موضوعات‌شان را به ترتیب آیات قرآن آورده اند مانند: کتاب «قرآن در زندگی».

۲ - دسته‌ای از معجم‌ها به بخشی از معارف و دانش بشری پرداخته و اهتمام به قسمتی خاص از موضوعات داشته‌اند. همچون کتاب المعجم الموضوعی لآیات القرآن الکریم که تنها به مباحث ایمان و کفر و تقوا به صورت مفصل پرداخته است و نیز کتابهای کشاف الاقتصادی لآیات القرآن الکریم و المعجم الطبیعی للقرآن الکریم. از جمله کتابهای تخصصی است که حدود ۷ مورد کتابه‌را در بر می‌گیرد و بقیه معجم‌ها به صورت عمومی به کلیه مباحث معرفتی و علمی و عملی پرداخته اند. مدخل‌های انتخاب شده در فرهنگ قرآن به صورت عمومی و فراگیر است گرچه مباحث تخصصی را می‌توان از متن آن استخراج نمود.

۳ - جامعیت موضوعات داشته باشد؛ به این معنا که در موضوعاتی که ارائه می‌دهد به صورت کامل به آن پرداخته باشد. این نکته با عمومی بودن یا پرداختن به تمام موضوعات متفاوت است. این ممکن است معجمی تخصصی باشد، اما جامع موضوعات باشد. مثل کشاف الاقتصادی لآیات القرآن الکریم که به تمامی مباحث اقتصادی پرداخته است.

فرهنگ قرآن نیز ذیل هر موضوع و مدخل خود مباحث بسیار و مستوفا ارائه داده است. مثلًا ذیل مدخل آدم علیه السلام حدود ۹۰ عنوان فرعی مفید آورده است که نشانگر استحصاء تام موضوعات در این واژه است. در نمونه‌های مشابه در این موضوع

بسیار کمتر به عناوین فرعی پرداخته‌اند. مانند الترتیب و البیان عن تفصیل آی القرآن که به صورت موضوعی به آن پرداخته است. و یا کتاب المعجم الموضوعی لآیات القرآن الکریم که به صورت جامع به موضوعات پرداخته است و انصافاً کتاب مفیدی است اما در مقایسه با موضوعات کار شده در فرهنگ قرآن ناقص است.

۴ - فراوانی اطلاعات ذیل موضوع: منظور این است که معجم موضوعی با پژوهش کامل توانسته باشد کلیه موارد آیات را در ذیل موضوع خاص قرار دهد نسبت به این ویژگی بعضی از معجمها به ذکر یکی دو آیه نمونه در یک موضوع بسنده کرده اند همانند فرهنگ موضوعی قرآن و کتاب آیه‌های زندگی و کتاب تنویر الاذهان لمواضیع القرآن.

اما در مقابل تعدادی از معجمها به جستجوی کامل در قرآن پرداخته و کلیه آیات مربوط به موضوع را آورده‌اند مانند کشف المطالب قرآن مجید و فرهنگنامه موضوعی قرآن اما فرهنگ قرآن. با توجه به منابع غنی از جمله تفسیر راهنمای کاری دقیق و وسیع بر روی آیات با فیش نگاری و موضوع نگاری ریز می‌باشد. در میان این دسته کتاب‌ها ویژگی خاصی دارد مثلاً در موضوع آمادگی نظامی حدود پانزده آیه تحت عناوین فرعی آن ذکر کرده است یا ذیل موضوعات متفرع واژه آرامش از بیش از ۹۰ آیه غیر تکراری بهره گرفته است.

۵ - چگونگی آوردن آیه: در اطلاع رسانی باید به گونه‌ای عمل نمود که محقق به راحتی به اطلاعات مورد نیاز خود دست پیدا کند و استفاده مفید بنماید از این رو در نشان دادن آیات یک موضوع نباید ابهام و پیچیدگی وجود داشته باشد. گاهی دیده می‌شود در برخی معجمها آیاتی را ذیل موضوعی می‌آورند ولی مشخص نیست از کجا آیه چنین موضوعی یا مطلبی استفاده شده است مثل کتاب پیام وحی و تا حدودی تفصیل آیات القرآن الحکیم. در آوردن آیات ذیل موضوع به سه گونه در معجم‌ها عمل شده است:

الف - ذکر آدرس آیه «آوردن شماره یا نام سوره و شماره آیه» مانند کتاب فرهنگ موضوعی قرآن و فروغ بی‌پایان و دلیل الباحثین فی الموضوعات القرآنیه.

ب - متن آیه به صورت کامل و گاه چند آیه متوالی با ذکر نام سوره و شماره آیه آورده می‌شود مانند الفهرس الموضوعی (محمد مصطفیٰ محمد) و قبسات قرآن (کمالی) و المعجم الموضوعی لآیات القرآن.

ج - بخش شاهد در میان آیه برجسته شده که حاکی از آن موضوع خواهد بود و

آدرس ذیل آن می‌آید. همانند المجم المفهرس لمعانی القرآن العظيم و تنویر الاذهان، فرهنگ قرآن نیز از این روش پیروی کرده است البته باید اذعان نمود که در این بخش کار و دقت شایسته انجام نگرفته است هر چند عنایت بر این بوده است که شاهد آیه آورده شود. و در بسیاری موارد با تقطیع آیه به خوبی این مهم انجام گرفته است. باید گفت که در میان این سه قسم ارائه اطلاعات قسم سوم بهترین است زیرا نه نیاز به مراجعه مکرر به قرآن - همچون قسم اول - دارد و نه ابهام و ایهامی به سبب ردیف کردن آیات بدون مورد استشهاد در آیه نسبت به موضوع باقی می‌گذارد چنانکه در قسم دوم بود لذا در این جهت هم فرهنگ قرآن عنایت و توجه خوبی داشته است.

کتاب تنویر الاذهان لمواضیع القرآن و فهرست موضوعی قرآن (حاج صادق امانی) از جمله کتابهایی اند که شاهد آیه را ذکر کرده اند.

۶ - روشن نمودن موارد مبهم: در معجم‌های موضوعی بسیار اتفاق می‌افتد که آیات ذکر شده با آن موضوع بی ارتباط و مفهوم آیه چنین موضوعی را در برنداردو موضوع احیاناً از دلالت ضمنی یا التزامی آیه گرفته شده است و یا همچنانکه آیات قرآن ذو وجوه است ممکن است کسی وجهی را متوجه شود دلی از وجوده دیگر آیه غافل باشد که چنین امری در قرآن بسیار است لذا لازم است در چنین مواقعي بیان و توضیحی ذکر شود و مطلب را از ابهام خارج کند.

این نکته در بسیاری از معجم‌ها مورد عنایت قرار نگرفته است مانند تصنیف الآیات القرآن الکریم اما در کتاب اصول العلوم الانسانیه به خوبی انجام شده است و نیز در فرهنگ قرآن به اقتضا مورد ابهام در پاورقی از جنبه ادبی و لغوی و عقلی و روابی به توضیح و روشنگری می‌پردازد.

مثالاً برای فیش «آرن، دور کننده ابراهیم<sup>علیه السلام</sup> از خانه به مدت طولانی» که از آیه «... و اهجرنی ملیاً» گرفته شده است به استناد کتاب لسان العرب آورده «ملیاً به معنای مدت طولانی است» (ج ۱، ص ۳۰۳)

و یا برای فیش «آرامش دادن خدا به مؤمنان و مجاهدان در غزوء احد» که ذیل موضوع آرامش بخشی به مؤمنان آمده و از آیه «... والرسول من بعد ما أصابهم القرح...» گرفته شده توضیح چنین آمده: «طبق شأن نزول، مقصود از کسانی که به آنها زخم و جراحت رسید، مجاهدان غزوء احد هستند» (مجمع البيان، ذیل آیه، ج ۱، ص ۳۲۱)

و یا برای روشن کردن فیش «آواره کردن مخالفان، شیوه رایج میان قوم لوط» که از آیه «... یا لوط لتكونن من المخرجین» در پاورقی آورده تعبیر «من المخرجین» به جای «لنخرجنک» می رساند که پیش از لوط، دیگرانی نیز تبعید و از شهر اخراج شده بودند. (ج ۱، ص ۴۰۸)

به هر صورت تبیین موضع مبهم در معجمها ضروری می نماید زیرا امکان فراهم آوردن معجمی جامع که به تمام آیات فارغ از توضیح اشاره داشته باشد، بدون اینکه ابهام و ایهامی در آن باشد بعید و شاید محال باشد.

۷ - آوردن برداشت و پیام آیات: برای اینکه موضوعاتی که ذیل آیات آورده می شود خشک و بی روح نباشد و نیز گویاگر و از جنبه اطلاع رسانی مفیدتر باشد می توان ذیل آن موضوع و در پرتو آیه پیام و برداشتی به صورت یک جمله یا عبارت آورد. این کار در بسیاری از معجمها انجام نگرفته ولی در کتاب *تنویر الذهان* لمواضیع القرآن به خوبی آمده است و نیز فرهنگ قرآن اهتمام بسیاری به آن داشته است شاید بتوان گفت مدار این فرهنگ بر پیام ها و برداشت آیات می باشد. مثلًا در مدخل «آیات خدا» ذیل موضوع «اختلاف زبان ها»، فیش برداشتی «تفاوت گویش و لهجه میان انسانها، از آیات خدا» از آیه ۲۲ سوره روم «و من آیاته خلق السموات و الأرض و اختلاف ألسنتكم...» (ج ۱، ص ۴۶۳) آورده شده است.

۸ - ساختار اطلاعاتی: در یک معجم، ساختار منسجم و ترتیب چینش اطلاعات از اهمیت بالایی برخوردار است. اینکه موضوعات کلی ارائه گردد و ذیل آنها آیات بسیاری ردیف شود در کار پژوهش نمی تواند مفید باشد همچنانکه در بعضی معجمها همچون کتاب الترتیب و البيان عن تفصیل آی القرآن و ینابیع الحکمه، سبیل الهدی و دلیل الموضوعات فی آیات القرآن الکریم مشاهده می شود بلکه هر چه موضوعات ریز و جزئی تر باشد و اطلاعات پیرامون آن روشن تر و دامنه آن محدودتر باشد، سودمندتر خواهد بود البته باید در نظر داشت که ریز کردن موضوعات نباید به گونه ای زیاد باشد که از دایرۀ یک معجم مفید خارج شود و نتوان اطلاعات آن را جمع کرد و برای آن نظامی تعریف نمود. همان گونه که موضوعات کلی، مفید نیست موضوعات بسیار ریز هم نمی تواند در امر پژوهش کارا باشد. در بیشتر معجمها مانند فروغ بی پایان و تا حدودی المعجم المفهرس لمعانی القرآن این کار انجام شده است. اما در فرهنگ قرآن مشاهده می کنیم که این ویژگی به خوبی رعایت شده است. با ریز نمودن و جزئی کردن موضوعات، فروعات بسیاری را ارائه

داده و آن فروعات نیز برخوردار از نظامی موضوعی الفبائی است تا مراجعه به موارد مورد نیاز آسان باشد مثلاً مدخل احتجاج را با فروعات بسیاری (حدود ۴۵ موضوع) که بیانگر احتجاجات در قرآن است با موضوع نگاری گویا و یا فیش برداشتی آیات که جوانب آیات ذیل موضوعاتش را روشن می کند (ج ۲، ص ۳۲۲ - ۳۲۳) در ۴۰ صفحه ارائه داده است.

برای رفع تکرار و عدم فربه شدن معجم لازم است از سیستم ارجاعات استفاده شود زیرا به سبب ارتباط تنگاتنگی که موضوعات علوم و معارف و خصوصاً موضوعات علوم انسانی با یکدیگر دارند ناگزیریم موضوعاتی را در جاهای مختلف مطرح کنیم و آوردن یک موضوع در مواضع گوناگون گذشته از اینکه اطلاع رسانی را سخت می کند حجم معجم را چندین برابر خواهد کرد، بهتر است در این گونه موارد موضوع را بنا بر اولویت زیر مدخل مناسب تر قرار داده و برای مواضع دیگر با ارجاع دادن آنها را مشخص نماییم. فرهنگ قرآن از سیستم ارجاعات بسیار استفاده نموده و نیکو بهره گرفته است مثلاً در موضوع توبه محقق را به موضوع انابه راهنمایی می کند (ج ۲، ص ۴۵۸) و یا در موضوع اخلاص در تسبیح ما را به موضوع اخلاص ملائکه راهنمایی می کند (ج ۲، ص ۴۵۷) و یا در انتهای بحث اخلاص ما را به موضوع تسلیم خدا بودن در مدخل تسلیم هدایت می کند. (ج ۲، ص ۴۷۲) و نیز در کتابهای فروغ بی پایان و تا حدودی *المعجم المفہرس لمعانی القرآن*، فرهنگ موضوعی قرآن و *المعجم الموضوعی لآیات القرآن الکریم* از سیستم ارجاعات بهره گرفته اند. اما در کتاب *الکشاف الموضوعی للقرآن و سبیل الهدی و الفہرس* الموضوعی لآیات القرآن الکریم اصلأً به کار نرفته است.

۹- آوردن اطلاعات دقیق و حساب شده: معجم‌ها نسبت به نوع تلاشی که برای استخراج موضوعات، آوردن آیات، بررسی اجمالی موضوع و دسته بندی اطلاعات دارند، متفاوت هستند بعضی با توجه به لفظ و ظواهر اطلاعات را گردآوری می کنند بدون اینکه برنامه و اصولی پذیرفته شده داشته باشند و موضوع نگاری می نمایند. برخی نسبت به این امر اهتمام داشته و برای خود اصولی - که حاکی از دقت در کار است - مقرر داشته و پذیرفته اند که در این میان می توان به *المعجم المفہرس لمعانی القرآن الکریم* و فروغ بی پایان اشاره داشت.

اما در فرهنگ قرآن این اهتمام - چنانکه در مقدمه کتاب هم آمده است - بسیار بوده است همچنانکه برای برداشت از آیات قرآن ملاک هایی گذاشته اند و اصول

تفسیری خاصی را قرار داده‌اند تا از تفسیر به رأی مصون باشد و منابع مشخص و معتبری را منبع کار قرار داده‌اند، استفاده از روایات و فهم عرفی و حجیت عقل در استنباط از آیات قرآن بنا بر اصول و ضوابطی مورد توجه قرار گرفته است. قواعد نحوی و ادبی و اصول بلاغت همچنانکه در تفسیر راهنمای مورد توجه بسیار بوده در فرهنگ قرآن که بیشتر متأثر از این تفسیر است نیز اهمیتی خاص دارد.

۱۰- مطالب و موضوعات بار اطلاعاتی داشته و مدخل های انتخابی موضوعیت داشته و به روز و برا ساس نیاز و کاربردی باشد: می‌دانیم که اقدام به تدوین معجم موضوعی قرآن طبعاً برخاسته از نیاز و متأثر از انگیزه است و هر اندازه این نیاز واقعی تر و انگیزه قوی تر باشد توجیه تدوین و همت بر آن بیشتر خواهد بود. انتخاب واژه‌ها متأثر از نوع نگرش و احساس نیازی است که مؤلف از آن برخوردار است ما در بعضی معجم‌ها می‌بینیم تنها هدفی که دنبال می‌شود این است که کشاف موضوعی تهیه شود و کار علمی انجام شوداما این که این کار بتواند نیازهای واقعی را پاسخگو باشد یا نه چندان مد نظر قرار نگرفته است هر چند انگیزه اقدام برخاسته از نیاز باشد مانند: *الکشاف* الموضوعی للقرآن الکریم و *المعجم* الموضوعی للقرآن الکریم. اما بعضی از معجم‌ها نشان از آن دارند که نیازهای جامعه را شناخته اند و بر اساس نیازهای جامعه روز مدخل ها گزینش شده است مثلًا فروغ بی پایان که در مدخل خانواده به مباحثی مثل ارزش خانواده، خانواده در نگاه حقوقی، مسیریت خانواده، خانواده در نگاه فرهنگی و اقتصاد خانواده عوایض فرهنگی و مباحث فرعی آنها پرداخته و یا مباحثی مثل سازشکاری و سانسور و شایعه و شبهه افکنی و ... را متذکر شده است. و این مطلب در فرهنگ قرآن به مراتب بیشتر مورد توجه قرار گرفته چرا که جرقه اولیه کار برخاسته از نیازی بوده است که مؤسس محترم این کار عظیم (جناب حجت الاسلام و المسلمین هاشمی رفسنجانی) احساس کرده بود وی از این که منابع و فرهنگ های معتبری که بتوان به بهترین شیوه از آن اطلاع رسانی کرد و موضوعات قرآنی و مطالب مفید را گرفت وجود ندارد اظهار تأسف کرده و خود اقدام کرده و سنگ بنای فرهنگ قرآن را نهاد. ایشان چنین ابراز می‌دارند:

«گاه اتفاق می‌افتد که برای پی بردن به نظر قرآن در باره‌یک موضوع ناگزیر از مطالعه تمامی آن می‌شدم... متأسف بودم که چرا امت اسلامی، طی قرن‌ها، آن گونه که باید برای این کتاب سرمایه گذاری بایسته ای نکرده اند و در طول روزگار

طولانی، دائرۃالمعارف قرآنی تدوین نشده است تا جویندگان معرفت و حکمت به آسانی از آن بهره گیرند» (ج ۱، ص ۵۰)

اما این انگیزه و کار اولیة انجام شده همگام با انگیزش قوى ترى از جانب محققان مرکز فرهنگ و معارف قرآن توanst طرحی سنتگین و عظیمی را بنا نهاد تا پاسخگوی نیاز جامعه و محققان و پژوهشگران باشد این اثر در حدی که نشر شده است قابل استفاده محققان و کسانی که در موضوع خاصی تحقیق و یا پایان نامه دارند بسیار مفید است.

در این اثر که جامع موضوعات است کلیه مباحث به سبکی آمده است که کار یک مرجع دائرۃالمعارف را می کند و هر کسی در هر موضوعی می تواند بهره ای از آن داشته باشد.

مثلاً در موضوع آهن که از مواد مهم در صنعت می باشد موضوعاتی همانند آفرینش آهن، استحکام آهن، امتحان با آهن، تاریخ آهن، ذوب آهن، صنعت آهن، فواید و نعمت آهن و نرم شدن آهن آمده و بیش از هشت آیه ذکر شده است (ج ۱، ص ۴۱۸ - ۴۱۵)

۱۱- شناسه موضوعات اصلی: گاه بایسته است مدخل های معجم تعریف شده و مشخصه های آن ذکر گردد و نیز حدود و قلمرو آن متعین گردد لذا بعضی از معجم ها به آوردن شناسه واژه ها اقدام کرده اند و بعضی به این امر توجه نکرده و یا نیازی به آن ندیده اند مانند: المعجم الموضوعی لآیات القرآن الکریم و یا الکشاف الموضوعی للقرآن و تصنیف آیات القرآن الکریم.

اما در کتاب اصول العلوم الانسانیه ذیل آیات، به تعریف موضوع و محدوده آن می پردازد. و در فرهنگ قرآن روش و سبک آوردن شناسه منحصر به فرد است از آن رو که در ابتدا به تعریف مدخل و شناسه آن می پردازد مثلاً ذیل مدخل «آتش بس» آورده است: «آتش بس» پیمان ترک جنگ به طور محدود و موقت است که در عربی با واژه های «هدنه» و «مهادنه» از آن یاد می شود در قرآن این لفظ نیامده بلکه از مفاهیمی مانند ماههای حرام و معاهدات موقت مثل صلح حدیبیه، آتش بس استفاده شده است (ج ۱، ص ۱۱۹) و یا ارجاع که آمده «ارتجاع از ماده رجع در لغت به معنای بازگشت به مکان کار و گفتار پیشین است و در اصطلاح مخالفت کردن با جهش و انقلاب و پیشرفت در اجتماع و خواستار برخا ماندن نظام کهنه است در این مدخل معنای اصطلاحی آن مورد نظر است و از واژگان جاهلیه، اعقابکم و جملاتی

مانند «بل تتبع ما وجدنا عليه آباءنا» و «بل تتبع ما ألفينا عليه آباءنا» استفاده می‌شود.  
(ج، ۲، ص ۵۴۳).

۱۲ - وجود اعلام: در قرآن به صورت صریح و غیر صریح به اشخاص و یا مکانها اشاره شده است. یک معجم موضوعی کامل آن است که از این جهت هم کامل باشد. در معجم‌ها گاه در میان مدخل‌ها به ذکر اعلام پرداخته‌اند و گاه تنها نام پیامبران خدا و یا افرادی که به صورت صریح در قرآن از آنها یاد شده آمده است. اما در فرهنگ قرآن پس از شناسایی اعلام مصريح و غیر مصريح که بیش از ۸۰۰ مورد است به ترتیب حروف الفبا به آنها پرداخته شده است. مثلاً آدم و ابراهیم و ابلیس و ابو لهب و ... را موضوع نگاری و فیشن‌های آنها را در پرتو آیات کریمه ذکر کرده‌اند.

### نتیجه گیری

می‌توان گفت که در میان معجم‌ها موضوعی برخی هیچ امتیازی نسبت به سایر معجم‌ها ندارند و با وجود معجم‌ها دیگر ثمره‌ای در آنها به چشم نمی‌خورد مانند: قبسات القرآن و فهرست موضوعی قرآن (امانی) و سبیل الهدی برخی نسبت به یکدیگر امتیاز ضعف‌های دارند مانند دلیل الموضوعات فی آیات القرآن که از جنبه جامعیت موضوعی و ارائة دسته بندی ویژگی داشته اما نسبت به ارائة آیات ضعف دارد و یا مانند فرهنگ موضوعی قرآن که نسبت به ذکر آیات ضعف دارد. برخی از آنها دارای ویژگی بسیاری هستند که در کمتر معجمی یافت می‌شود. مانند تنویر الاذهان و یا کتاب المعجم المفہرس لمعانی القرآن و ینابیع الحکمة.

اما فرهنگ قرآن دارای ویژگی‌های بسیاری است که ذکر کردیم و اگر در این ارزیابی بخواهیم معجم‌ها را درجه بندی کنیم فرهنگ قرآن در درجه اول و سپس تنویر الاذهان القرآن، الفهرست الموضوعی لآیات القرآن، اصول العلوم الانسانیه من القرآن، فروغ بی‌پایان و دلیل الموضوعات فی آیات القرآن در رتبه‌های بعد قرار می‌گیرند، البته کتابهای المعجم الطبیعی، مرشد الحیران الی بحوث القرآن موسوعة القرآن العظیم به عنوان فرهنگ واژه‌ها مطرح هستند که دارای اطلاعات خوبی می‌باشند.

اما از آن جا که هیچ کاری بدون نقص نیست به ویژه کشاف موضوعی وسیع و جامعی همچون فرهنگ قرآن که داعیه توانایی پاسخ گویی به محققان در زمینه‌های

مختلف به شکلی سریع و آسان را دارد، کمبودهایی که در فرهنگ قرآن احساس می‌گردد ذیلاً ذکر می‌کنیم:

توضیحات آیات در رساندن موضوع بسیار کم است و بایسته بود در این زمینه آیات بیشتر تبیین می‌شد هر چند ممکن بود حجم مجموعه زیادتر شود. این کار در المعجم الموضوعی للقرآن به خوبی انجام گرفته است.

در فرهنگ قرآن بعضی از اعلام غیر مصرح (یا تماماً) مطرح شده است اما به آوردن شناسه و ذکر آدرس آیه آن کفايت شده است مانند ابو میسره، ابو هند حجام، ابوبکر، ابی بن خلف، ابی بن کعب، در حالی که جا داشت همچون مدخل «ابولهب» عمل شود و برای آنها نیز بر اساس شأن نزول و محتوای روایات فیش و موضوعاتی آورده شود.

در فرهنگ قرآن آوردن آیات یکسان نیست در برخی موارد تمام آیه آمده است و در بعضی موارد شاهد آیه آمده و آیه قطع شده است. و نیز گاهی آیات مشابه را یکی کرده و آدرس ها را ذیل آن آورده و در جای دیگر آیات مکرر شده اند.

گاه آیه ای آمده و آدرس هایی ذیل آن که تنها آدرس آیه اول است (آسمان) در پایان امیدوارم خدای سبحان توفیق مضاعفی به دست اندرکاران فرهنگ قرآن بدهد تا بتوانند به خوبی این مهم را به انجام رسانند و تشکیل حقایق و معارف الهی قرآنی را سیراب کنند و حرکت و جوششی در پژوهش و تحقیق قرآنی ایجاد نمایند.

۱- الفهرست الموضوعی للقرآن الكريم، ۱ جلد عربی، چاپ سوم ۱۳۷۶، انتشارات ناهید - تهران، چاپ اول ۱۳۶۴. انتشارات فرهنگ

۲- ۲ جلد فارسی، چاپ اول ۱۳۸۲، تهران - دفتر نشر فرهنگ اسلامی.

۳- ۲ جلد نشر مشکوہ - تهران، چاپ اول ۱۳۸۰ هجری شمسی = ۱۴۲۲ هجری قمری

۴- ۱ جلد فارسی ، تنظیم: کاظم مقدم، انتشارات محدث تهران، چاپ اول، ۱۳۸۱، ص ۲۴۰

۵- ۲ جلد عربی، مراجعه: دکتور محمد طلعت ابوصیر، چاپ اول ۱۴۲۴، ناشر شرکة شمس المعارف، قاهره - مصر.

۶- ۱ جلد فارسی چاپ اول ۱۳۶۴، ص ۸۴۴

۷- ۵ جلد فارسی، چاپ اول ۱۳۷۹، ناشر: جامعه القرآن الكريم - قم

۸- ۱ جلد عربی، نشر الدار العالمیه لكتاب الاسلامی، ریاض، چاپ دوم ۱۴۱۲ هـ ص ۶۰۰

- ٩ - لجنة التحقيق لدار القرآن الكريم، ٥ جلد در ٢ مجلد عربي، تنظيم سيد آصف هاشمی و سيد سليمان موسوی، ناشر دار القرآن الكريم، چاپ اول، صفر ١٤١٩ قم مقدسه
- ١٠ - ١ جلد فارسی، ناشر مشهد - چاپ اول خرداد ١٣٧٣ با حمایت وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ص ٢٦٤
- ١١ - ٢ جلد عربي، چاپ اول ١٩٩٧ ، دار دمشق - سوريا
- ١٢ - ٢ جلد عربي، چاپ اول ١٤١٥ هـ ١٩٩٥ م ، نشر دار الشرق، القاهرة - مصر
- ١٣ - ١ جلد عربي، عزيز العلى الغري، مراجعه (محمد توفيق ابو على) نشر شركة المطبوعات للتوزيع والنشر) چاپ اول، ٢٠٠١، بيروت - لبنان، ص ٥١٦
- ١٤ - ١ جلد عربي ، دار المعرفة، بيروت - لبنان، چاپ اول ١٤٢١ هـ ٢٠٠٠ ميلادي
- ١٥ - ٢ جلد عربي، محمد عدنان سالم، نشر دار الفكر المعاصر: لبنان، دار الفكر: دمشق - سوريا، چاپ اول ١٤١٦ هـ ١٩٩٥ م
- ١٦ - ١ جلد عربي ، نشر دار النفائس ، بيروت - لبنان، چاپ اول ١٤٢٠ هـ ص ٧٠٤
- ١٧ - ١ جلد عربي، ناشر: بيت الافكار الدولي، عمان اردن
- ١٨ - ١ جلد عربي ، دار الفضيلة قاهرة - مصر
- ١٩ - ١ جلد عربي
- ٢٠ - ١ جلد عربي، ناشر مكتبة مدلولی، چاپ اول، ٢٠٠٤ قاهره، مصر.
- ٢١ - الدليل المعین للواعظین و المتعظین ، ٢ جلد عربي، ناشر مؤسسه الاعلمي للمطبوعات، بيروت - لبنان ، چاپ اول ١٤٢١ هـ

مرکز تحقیقات کامپیوتر علوم پزشکی